



1 July 2020

(20-4567)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

### NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<b>1. Notifying Member:</b> <u>VIET NAM</u> <b>If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):</b>
<b>2. Agency responsible:</b> Ministry of Transport 80 Tran Hung Dao Hoan Kiem Ha Noi  <b>Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:</b>  Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: <a href="mailto:tbtgtvt@vr.org.vn">tbtgtvt@vr.org.vn</a> Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>
<b>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], other:</b>
<b>4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> New assembled, manufactured and imported automobiles; ROAD VEHICLES ENGINEERING (ICS 43)
<b>5. Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Draft National Technical Regulation on the fourth level of gaseous pollutants emissions for new assembled, manufactured and imported automobiles amending QCVN 86:2015/BGTVT (23 page(s), in Vietnamese)
<b>6. Description of content:</b> This Draft National Technical Regulation on the fourth level of gaseous pollutants emissions for new assembled, manufactured and imported automobiles specifies the emission limits, exhausting test(s) and method(s), requirements for management and performing of the fourth level of gaseous pollutants emissions on quality inspection of technical safety and environmental protection.  This Draft National Technical Regulation applies to automobiles manufacturing and assembling establishments, enterprises manufacturing or importing automobile components and organizations and agencies involved in the management, inspection and testing automobiles and automotive parts.  This Draft National Technical Regulation shall be promulgated by the draft Circular amending and supplementing of Circular No. 33:2015/TT-BGTVT dated 24/7/2015 of the Minister of Transport promulgating QCVN 86:2015/BGTVT National Technical Regulation

on the fourth level of gaseous pollutants emissions for new assembled, manufactured and imported automobiles.	
<b>7.</b>	<b>Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> Protection of the environment; Quality requirements
<b>8.</b>	<b>Relevant documents:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Decree 116/2017/ND-CP of October 17, 2017 of the Government on conditions for automobiles manufacturing, assembling importing and automotive warranty and maintenance services.</li> <li>2. Decision 49/2011/QD-TTg dated September 1, 2011 of the Prime Minister on application roadmap of emission standards to new manufactured, assembled and imported automobile(s), two-wheeled motorcycle(s).</li> <li>3. Circular No. 05/2020/TT-BGTVT dated February 26, 2020 amending and supplementing a number of articles of Circular No. 03/2018/TT-BGTVT of January 10th, 2018 regulating quality inspection of technical safety and environmental protection for imported motor vehicles subjected to Decree No. 116/2017/ND-CP</li> <li>4. Circular No. 25/2019/TT-BGTVT dated July 5, 2019 on quality inspection of technical safety and environmental protection in automobiles assembly and manufacture</li> </ol>
<b>9.</b>	<b>Proposed date of adoption:</b> August 2020 <b>Proposed date of entry into force:</b> 45 days from the date of promulgation
<b>10.</b>	<b>Final date for comments:</b> 30 days from notification
<b>11.</b>	<b>Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:</b> Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: <a href="mailto:tbtgtvt@vr.org.vn">tbtgtvt@vr.org.vn</a> Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a> <a href="https://members.wto.org/crnattachments/2020/TBT/VNM/20_3995_00_x.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2020/TBT/VNM/20_3995_00_x.pdf</a>